

Postul: TVR 1
Perioada: octombrie 2011

<i>Post</i>	<i>Data, ora</i>	<i>Emisiunea, autorul greșelii</i>	<i>Greșeala</i>	<i>Forma corectă</i>	<i>Explicația greșelii</i>
TVR 1	3.X, 21.13	<i>PRIM PLAN</i> , titraj	„PRIM PLAN”	PRIM-PLAN	Grafie: Substantivul compus <i>prim-plan</i> se scrie cu cratimă între elementele componente. Greșeala apare în titlul emisiunii.
TVR 1	4.X, 8.27	<i>România, zi de zi!</i> , reporter	„Dar eu aş putea scrie ca și clauză matrimonială”	Dar eu aş putea scrie drept clauză matrimonială	Sintaxă: Inserarea unui <i>și</i> „parazitar”, fără justificare sintactică.
TVR 1	4.X, 8.43	<i>România, zi de zi!</i> , prezentator (horoscop)	„ Ziua debutează sub auspiciile a două aspecte astrologice extrem de importante”	Ziua începe sub auspiciile a două aspecte astrologice extrem de importante	Semantică: Utilizarea neadecvată a verbului <i>a debuta</i> . Acesta are sensul „a-și face debutul într-o carieră, pe scenă etc.; (despre un autor) a publica prima lucrare”, nu este sinonim cu <i>a începe</i> .
TVR 1	5.X, 9.12	<i>România, zi de zi!</i> , reporter	„Peștii sunt slăbuți, ca și zodie?”	Peștii sunt slăbuți, ca zodie?	Sintaxă: Inserarea unui <i>și</i> „parazitar”, fără justificare sintactică.
TVR 1	5.X, 14.50	<i>Interes general</i> , moderator	„am vrea să știm dacă, funcție de experiența dumneavoastră, funcție de conexiunile dumneavoastră cu America, putem să ne protejăm”	am vrea să știm dacă, în funcție de experiența dumneavoastră, în funcție de conexiunile / legăturile dumneavoastră cu America, putem să ne protejăm	1) Sintaxă: Absența prepoziției <i>în</i> din structura conectorului cu valoare semantică relativă (de relație) <i>în funcție de</i> . 2) Lexic: Nu se spune <i>conecție</i> , ci <i>conexiune</i> . Vorbitorul a

					făcut un calc după engl. <i>connection</i> .
TVR 1	5.X, 14.59	<i>Interes general, moderator</i>	„Este o persoană tânără, nu vrea să pună întrebări, dar vrea să participe la concurs. Îi satisfacem acest lucru. ”	Este o persoană tânără, nu vrea să pună întrebări, dar vrea să participe la concurs. Îi satisfacem această dorință.	Semantică: Folosirea substantivului cu valoare anaforică (de reluare a referinței) <i>lucru</i> face ca propoziția să fie neelegantă, greoaie.
TVR 1	6.X, 8.37	<i>România, zi de zi!, prezentatoare (meteo)</i>	„treizeci și una de grade”	treizeci și unu de grade	Sintaxă: Dezacord între adjectivul numeral și substantiv.
TVR 1	6.X, 9.12, 9.13 ș.a.	<i>România, zi de zi!, titraj</i>	„Berlin:echivalarea diplomelor UE,simplificată” „Temperatura maximă: București 29C Galați 27C etc.”	Berlin: echivalarea diplomelor UE, simplificată Temperatura maximă: București 29 C Galați 27 C etc.	Punctuație: Absența spațiului alb după semnele de punctuație sau între cuvinte. Greșeala a fost destul de frecventă, am ilustrat-o doar cu câteva exemple.
TVR 1	6.X, 17.13	<i>Telejurnal, prezentatoare</i>	„ gondola funerară”	gondola funerară	Pronunție: Accentuare greșită a cuvântului.
TVR 1	6.X, 19.57	<i>Sport, titraj</i>	„Mihai Covaliu antrenor lot ”	Mihai Covaliu antrenorul lotului	Sintaxă: Nemarcarea relațiilor sintactice dintre cuvinte.
TVR 1	6.X, 20.20	<i>Telejurnal, reporter</i>	„ frânghie improvizată”	frânghie improvizată	Pronunție: Accentuare greșită a cuvântului.
TVR 1	6.X, 20.23	<i>Telejurnal, text scris pe ecran</i>	„Comentariile care au aparținut atât moderatorului emisiunii, Laurent Ruquier, cât și invitaților săi, dau [...]”	Comentariile care au aparținut atât moderatorului emisiunii, Laurent Ruquier, cât și invitaților săi dau [...]	Punctuație: Virgulă între subiect și predicat.
TVR 1	7.X, 9.12	<i>România, zi de zi!,</i>	„treizeci și una de grade la Giurgiu”	treizeci și unu de grade la Giurgiu	Sintaxă: Dezacord între adjectivul numeral și

		prezentatoare (meteo)			substantiv.
TVR 1	9.X, 20.14	<i>Telejurnal</i> , voce din off	„energiile persoanelor active și a celor nemulțumite de [...]”	energiile persoanelor active și ale celor nemulțumite de [...]	Sintaxă: Dezacord între articolul genitival și substantiv.
TVR 1	10.X, 9.02	<i>România, zi de zi!</i> , prezentator	„ca să nu mai vă întrebați”	ca să nu vă mai întrebați	Sintaxă: Topică greșită a semiadverbului <i>mai</i> .
TVR 1	11.X, 8.42	<i>România, zi de zi!</i> , prezentatoare (horoscop)	„ optsprezece ore”	optsprezece ore	Pronunție: Formă incorectă, apărută prin inserarea unei vocale menite să ușureze pronunția.
TVR 1	12.X, 17.07	<i>Telejurnal</i> , voce din off	„este unul dintre politicienii care l-a întâmpinat pe fostul suveran”	este unul dintre politicienii care l- au întâmpinat pe fostul suveran	Sintaxă: Dezacord între subiect (pronumele relative <i>care</i> cu antecedent plural) și predicat (singular).
TVR 1	13.X, 21.42	<i>Judecă tu!</i> , voce din off	„Polonia se află pe locul 6 în lume, fiind depășită doar de China, Statele Unite, Brazilia și Germania ”	–	Logică: Incoerență. Au fost menționate doar patru state care s-au situat înaintea Poloniei, despre care s-a spus că se afla pe locul 6.
TVR 1	13.X, 21.43	<i>Judecă tu!</i> , moderatoare	„aș vrea să vedem exact ce a spus pentru ca să putem discuta pe scurt”	aș vrea să vedem exact ce a spus ca să putem discuta pe scurt / aș vrea să vedem exact ce a spus pentru a putea discuta pe scurt	Sintaxă, semantică: Conectorul cojunțional <i>ca să</i> nu poate fi precedat de o prepoziție (<i>pentru</i>). Greșeala a rezultat prin suprapunerea a două structuri (a se vedea exemplele corecte indicate).
TVR 1	17.X, 20.29	<i>Telejurnal</i> , titraj	„nu doar în îndeplinirea [...]”	nu doar în îndeplinirea [...]	Neglijență de redactare.
TVR 1	18.X,	<i>Nocturne</i> ,	„ victimile comunismului”	victimele comunismului	Morfologie, pronunție: Formă

	0.31	moderatoare			greșită de plural, apărută prin propagarea unei vocale din rădăcina substantivului (asimilare).
TVR 1	20.X, 21.09	<i>Judecă tu!</i> , moderatoare	„Sunt obligate de fapt să aibe [...]”	Sunt obligate de fapt să aibă [...]	Morfologie: Formă incorectă de conjunctiv.
TVR 1	23.X, 13.08	<i>Presă și putere</i> , moderator	„Despre unul dintre cele mai fierbinți și , se pare, etern subiecte, și anume despre corupție”	Despre unul dintre cele mai fierbinți și , se pare, frecvente subiecte [...] / Despre unul dintre cele mai fierbinți subiecte, care este unul, se pare, etern [...]	Semantică: Adjectivul <i>etern</i> nu are grade de intensitate. Nu se poate spune <i>unul dintre cele mai eterne subiecte</i> .
TVR 1	26.X, 9.04, 9.05	<i>România, zi de zi!</i> , prezentatoare	„ optsprezece mii de euro”	optsprezece mii de euro	Pronunție: Formă incorectă, apărută prin inserarea unei vocale menite să ușureze pronunția.
TVR 1	28.X, 21.03	<i>O dată-n viață</i> , moderatoare	„ spuneți-mi că sunteți [...]”	spuneți-mi că sunteți [...]	Morfologie: Accentuare greșită a formei verbale de imperativ, din cauza măririi corpului fonologic cu o vocală prin atașarea pronumelui neaccentuat <i>-mi</i> .
TVR 1	29.X, 17.09	<i>Ne vedem la TVR</i> , moderatoare	„ați spus că eu eram primul născut al familiei și evident eram și cel mai deștept”	ați spus că dumneavoastră erați primul născut al familiei și evident erați și cel mai deștept / ați spus „ eu eram primul născut al familiei și evident eram și cel mai deștept”	Sintaxă: Vorbitoarea a amestecat vorbirea directă cu cea indirectă, o caracteristică a registrului popular, neliterar.
TVR 1	31.X,	<i>Telejurnal</i> ,	„dar proprietarul nu deține	dar proprietarul nu deține	Sintaxă: Nemarcarea relațiilor

	20.07	voce din off	licență pentru transport persoane ”	licență pentru transportul de persoane	sintactice dintre cuvinte.
--	-------	--------------	--	---	----------------------------

Recomandări:

- „de asemeni” (4.X, 8.33, *România, zi de zi!*, prezentator) – recomandat: *de asemenea* (forma utilizată este neliterară).